E8

User Manual

Thank you for choosing KLARUS products!
Please read the user manual fully before use.

(EN)English

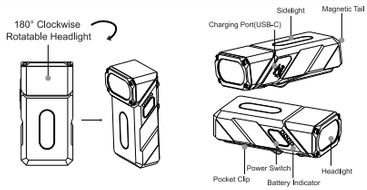
Specifications

SKU: E8
Dimensions: 70mm × 35mm × 20.6mm (without clip)
Max Output: 1,000 LM
Charging Voltage: 5V DC
Charging Current: 1A (MAX)
Charging Time: about 2 Hours
Battery Type: Built-in Lithium Ion Battery
Battery Capacity: 1000 mAh
Water Resistance: IPX6
Weight: 88.5±2g (3.12 oz)
Warranty: 1 Year

Package List

Item	E8	USB-C Charging Cable	Lanyard	User Manual
QTY	1	1	1	1

Layout



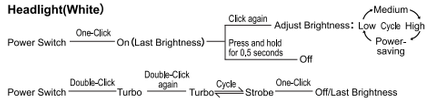
Technical Specifications

Categories	Headlight					Sidelight				
	Turbo	High	Medium	Low	Power-saving	High	Medium	Low	Red	Red Strobe
Output (Lumen)	1000	300	65	30	6	300	65	30	10	10
Runtime (Hr.)	1.5	3.3	7	15	82	3	6.5	12	9	/
Candela	2560	800	188	92	16	140	28	16	8	/
Beam Range (M.)	110	55	30	20	8	26	11	8	6	/
Drop Resistance (M.)	1.5									
Waterproof Rating	IPX6									

Note: The above data was measured in the KLARUS laboratory using one built-in KLARUS polymer lithium batteries. Different batteries or usage environments may affect these results.

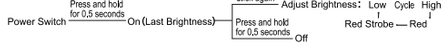
Operational Instructions

Headlight(White)



Note: Turbo and Strobe modes have no memory function. Double-clicking always defaults to Turbo first.

Sidelight(Warm White/Red)



Lockout/Unlock Function

In Off State: Triple-click the switch to lock. The flashlight will flash once to confirm. To Unlock: Triple-click again, the flashlight will flash once to confirm and activate low output.

Intelligent Thermal Protection System (ITS)

To prevent overheating and ensure your safety during extended high-output use, the brightness will automatically step down when the flashlight reaches a critical temperature.

Recharge

The product features a USB Type-C direct charging port and can be charged from a wall outlet, car charger, or other USB power sources.
Charging Indicator

1. LED flashes: Charging in progress
2. All four LEDs solid on: Charging complete

*When the battery is low, the flashlight will dim or become non-adjustable. Charge the battery promptly.

Battery Capacity Indicator

After powering on, the blue indicator on the side switch will flash for 5 seconds to show battery level:
· 1 LED solid on: 1–20%
· 2 LEDs solid on: 25–50%
· 3 LEDs solid on: 50–75%
· 4 LEDs solid on: 75–100%
· 1 LED flashing or all indicators off: Battery depleted. Charge immediately.

(DE)Deutsch

Betriebsanleitung

Scheinwerfer (Weiß)
Ein-/Ausschalter – Ein (Letzte Helligkeit) – Erneut klicken – Helligkeit einstellen: Niedrig → Mittel → Hoch → Energiesparen (Zyklus)
Ein-/Ausschalter – Ein (Letzte Helligkeit) – 0,5 Sekunden gedrückt halten – Aus
Ein-/Ausschalter – Doppelklick – Turbo – Erneut doppelklicken – Turbo → Stroboskop (Zyklus) –
Ein-/Ausschalter – Aus/Letzte Helligkeit
Hinweis: Die Modi Turbo und Stroboskop haben keine Speicherfunktion. Doppelklicken führt immer zuerst zu Turbo.

Seitenlicht (Warmweiß/Rot)
Ein-/Ausschalter – 0,5 Sekunden gedrückt halten – Ein (Letzte Helligkeit) – Ein-/Ausschalter – Helligkeit einstellen: Niedrig → Mittel → Hoch → Rot → Rot Stroboskop (Zyklus)
Ein-/Ausschalter – 0,5 Sekunden gedrückt halten – Ein (Letzte Helligkeit) – 0,5 Sekunden gedrückt halten – Aus

Sperr-/Entsperrfunktion
Im ausgeschalteten Zustand: Zum Sperren dreimal auf den Schalter klicken. Die Taschenlampe blinkt zur Bestätigung einmal.
Zum Entsperren: Erneut dreimal auf den Schalter klicken. Die Taschenlampe blinkt zur Bestätigung einmal und aktiviert die niedrige Leistung.

(FR)Francais

Instructions d'utilisation

Phare (Blanc)
Interrupteur marche/arrêt — Un clic — Marche (Dernière luminosité) — Cliquer à nouveau — Réglage de la luminosité : Faible → Moyenne → Élevée → Économie d'énergie (Cycle)Interrupteur marche/arrêt — Un clic — Marche (Dernière luminosité) — Appuyer et maintenir 0,5 seconde — Arrêt
Interrupteur double-clic — Turbo — Double-clic à nouveau — Turbo → Stroboscope (Cycle) — Un clic — Arrêt/Dernière luminosité
Remarque : Les modes Turbo et Stroboscope n'ont pas de fonction mémoire. Un double-clic active toujours le mode Turbo par défaut.

Éclairage latéral (Blanc chaud/Rouge)
Interrupteur marche/arrêt — Appuyer et maintenir 0,5 seconde — Marche (Dernière luminosité) — Cliquer à nouveau — Réglage de la luminosité : Faible → Moyenne → Élevée → Rouge → Rouge Stroboscope (Cycle)
Interrupteur d'alimentation : Maintenir enfoncé pendant 0,5 seconde – Marche – Dernière luminosité – Maintenir enfoncé pendant 0,5 seconde – Arrêt

Fonction de verrouillage/déverrouillage
Éteindre : Appuyez trois fois sur l'interrupteur pour verrouiller. La lampe de poche clignotera une fois pour confirmer.
Déverrouiller : Appuyez à nouveau trois fois sur l'interrupteur pour confirmer et activer la faible puissance.

(IT)Italiano

Istruzioni operative

Faro (Bianco)
Interruttore di accensione: un clic, accensione (ultima luminosità), di nuovo clic, regolazione luminosità: bassa → media → alta → risparmio energetico (ciclo)
Interruttore di accensione: un clic, accensione (ultima luminosità), tenere premuto per 0,5 secondi, spegnimento
Interruttore di accensione: doppio clic, turbo, di nuovo doppio clic, turbo → stroboscopio (ciclo) - un clic, spegnimento/ultima luminosità
Nota: le modalità turbo e stroboscopio non hanno funzione di memoria. Il doppio clic imposta sempre per prima la modalità turbo.

Luce laterale (Bianco caldo/Rosso)
Interruttore di accensione: tenere premuto per 0,5 secondi, accensione (ultima luminosità), di nuovo clic, regolazione luminosità: bassa → media → alta → rosso → stroboscopio rosso (ciclo)
Interruttore di accensione: tenere premuto per 0,5 secondi - Acceso (Ultima luminosità) - Tenere premuto per 0,5 secondi - Spento

Funzione di blocco/sblocco
In stato spento: Premere tre volte l'interruttore per bloccare. La torcia lampeggerà una volta per confermare.
Per sbloccare: Premere di nuovo tre volte, la torcia lampeggerà una volta per confermare e attivare la bassa potenza.

(ES)Espanol

Instrucciones de funcionamiento

Faro delantero (blanco)
Interruptor de encendido: Un clic: Encendido (último brillo): Vuelva a hacer clic: Ajuste de brillo: Bajo → Medio → Alto → Ahorro de energía (ciclo)Interruptor de encendido: Un clic: Encendido (último brillo): Mantenga pulsado durante 0,5 segundos: Apagado
Interruptor de encendido: Doble clic: Turbo: Vuelva a hacer doble clic: Turbo → Estroboscópico (ciclo): Un clic: Apagado/Último brillo
Nota: Los modos Turbo y Estroboscópico no tienen función de memoria. Al hacer doble clic, el modo Turbo se activa primero.

Luz lateral (blanco cálido/rojo)
Interruptor de encendido: Mantenga pulsado durante 0,5 segundos: Encendido (último brillo): Un clic: Ajuste de brillo: Bajo → Medio → Alto → Rojo → Rojo Estroboscópico (Ciclo)
Interruptor de encendido: Mantener pulsado durante 0,5 segundos para encender (Último brillo): Mantener pulsado durante 0,5 segundos para apagar

Función de bloqueo/desbloqueo
En estado apagado: Pulse tres veces el interruptor para bloquear. La linterna parpadeará una vez para confirmar.
Para desbloquear: Pulse tres veces de nuevo; la linterna parpadeará una vez para confirmar y activar la intensidad baja.

(JP)日本語

操作手順

ヘッドライト(白)
電源スイッチ - ワンクリック - オン(前回の明るさ) - もう一度クリック - 明るさ調整:低→中→高→省エネ(繰り返し)
電源スイッチ - ワンクリック - オン(前回の明るさ) - 0.5秒長押し - オフ
電源スイッチ - ダブルクリック - ターボ - もう一度ダブルクリック - ターボ→ストロボ(繰り返し) - ワンクリック - オフ/前回の明るさ
注:ターボモードとストロボモードには記憶機能がありません。ダブルクリックすると、常にターボモードが最初に設定されます。

サイドライト(溢白色/赤)
電源スイッチ - 0.5秒長押し - オン(前回の明るさ) - ワンクリック - 明るさ調整:低→中→高→赤→赤ストロボ(繰り返し)
電源スイッチ - 0.5秒長押し - オン(前回の明るさ) - 0.5秒長押し秒一オフ

ロックアウト/ロック解除機能
オフ状態で:スイッチを3回クリックするとロックされます。確認のため、懐中電灯が1回点滅します。
ロック解除:もう一度3回クリックすると、懐中電灯が1回点滅し、低出力モードになります。

(RU)Русский

Инструкции по эксплуатации

Фара (белая)
Выключатель питания — один щелчок — вкл. (последняя яркость) — щелчок еще раз — регулировка яркости: низкая → средняя → высокая → энергосберегающая (цикл)
Выключатель питания — один щелчок — вкл. (последняя яркость) — нажмите и удерживайте 0,5 секунды — выкл.
Выключатель питания — двойной щелчок — турбо — двойной щелчок еще раз — турбо→ стробоскоп (цикл) — один щелчок — выкл./последняя яркость
Примечание: режимы турбо и стробоскоп не имеют функции памяти. Двойной щелчок всегда сначала переключает в режим турбо.

Боковой свет (теплый белый/красный)
Выключатель питания — нажмите и удерживайте 0,5 секунды — вкл. (последняя яркость) — один щелчок — регулировка Яркость: Низкая→Средняя→Высокая→Красный→Красный стробоскоп (цикл)
Выключатель питания — нажмите и удерживайте в течение 0,5 секунды — Вкл. (последняя яркость) — нажмите и удерживайте в течение 0,5 секунды — Выкл.

Функция блокировки/разблокировки
В выключенном состоянии: трижды щелкните переключатель, чтобы заблокировать. Фонарик мигнет один раз для подтверждения.
Для разблокировки: трижды щелкните снова, фонарик мигнет один раз для подтверждения и активации низкой мощности.

Warranty

1.15-Day Replacement: Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be replaced with a similar product at no charge.
2.1-Year Warranty: KLARUS will repair products free of charge for issues arising from material or workmanship defects within 1 year from the purchase date.
3.Limited Lifetime Warranty: For misuse cases under the full warranty and malfunctions occurring after the 1-year full warranty period, KLARUS will charge for repair parts, labor costs will be waived.
4.Important: Please keep your receipt and warranty card in case warranty service or repairs are needed.

*Klarus may upgrade or change the products' specifications without prior notice.

Follow us for fast service

Website Facebook Instagram

Manufacturer:
KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
Phone: +86-755-27700110
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com

Made in China

E8

使用说明书

感谢阁下惠顾本公司产品 使用前敬请详细阅读说明书
(CHS)中文

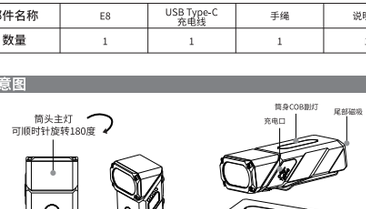
产品参数

产品型号:E8
尺　　寸:70mm*35mm*20.6mm(不含背夹)
光 通 量:1000流明
充电电压:5V
充电电流:1A (MAX)
充电时长:约2h
电池规格:内置锂电池
电池容量:1000mAh
防水等级:IPX6
重　　量:88.5±2克
质　　保:1年

装箱清单

部件名称	E8	USB Type-C 充电线	手绳	说明书
数量	1	1	1	1

示意图



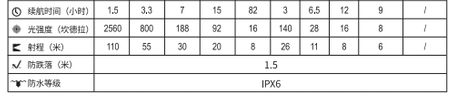
标准参数

项 目	主灯					副灯				
	极亮	高亮	中亮	低亮	节能	高亮	中亮	低亮	红光长亮	红光闪烁
光通量(流明)	1000	300	65	30	6	300	65	30	10	10
续航时间(小时)	1.5	3.3	7	15	82	3	6.5	12	9	/
光强度(坎德拉)	2560	800	188	92	16	140	28	16	8	/
射程(米)	110	55	30	20	8	26	11	8	6	/
防跌落(米)	1.5									
防水等级	IPX6									

注:以上参数为本产品使用1节凯瑞兹内置聚合物锂电池,在凯瑞兹实验室环境下测试得出,不同测试环境可能会对以上数据产生影响

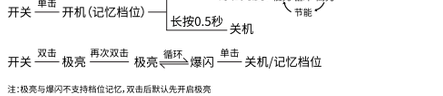
手电操作模式说明

简头主灯(白光)



注:极亮与爆闪不支持档位记忆,双击后默认先开启极亮

简身副灯(暖白光/红光)



锁键与解锁

关机状态下三连击开关,主灯闪一下提示已锁定;再次三连击开关,主灯闪一下提示已解锁并直接开启主灯低亮照明

智能温控系统

本产品内置温控模块,可根据手电的工作温度和外界温度自动调节输出亮度,以保护LED和内部元器件,同时维强握持舒适度

充电

本产品搭载USB Type-C接口,可通过USB Type-C数据线和充电器(座充、车充等设备)直接进行充电
1) 指示灯闪烁:充电进行中
2) 指示灯满格全亮:充电完毕

*当电池电量不足,手电筒会出现亮度变暗或者无法调光的情况,应及时进行充电

电量指示

开启手电或换挡时,蓝色电量指示灯亮起5秒提示电量,5秒后自动熄灭
1颗灯长亮:1-25%电量
2颗灯长亮:25-50%电量
3颗灯长亮:50-75%电量
4颗灯长亮:75-100%电量
1颗灯闪烁/指示灯全灭:电量已耗尽,请及时充电

售后/保修条款

1.**15天保换**:凯瑞兹产品自售出日起15天内,在正常使用情况下,若出现质量问题,可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产,则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2. **1年质保**:凯瑞兹产品自售出日起1年内,在正常使用情况下,若出现质量问题,享受免费维修服务。
3.**终身有限保修**:因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修期的产品,我司将提供有偿保修,费用以实际更换材料费用为准,不另外收取人工费。
4.用户务必妥善保存好产品的(有效购买凭证),以备保修或维修时使用。

※ 产品升级、规格参数如有更新,恕不另行通知,实物颜色、形态可能与图片略有不同,请以实物为准。
※ 深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权。

制造商:
深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址:深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编:518000　电话:+86-755-27700110
邮箱:info@klaruslight.com
售后:service@klaruslight.com
网站:www.klaruslight.cn

微信公众号

Made in China

(CHS)简体中文

使用及维护
1. 请将本产品置于阴凉干燥处,远离热源,请勿长时间放置在密闭手内、阳光直射等高温环境下;
2. 充电电池出厂时只有50%以下电量,首次使用请将电池充满;
3. 请勿将手电光源直接照射人类或动物的眼睛,以免对眼睛造成伤害;
4. 请勿使用本产品照射易燃易爆的物品,以免高温引发燃烧或爆炸等危险;
5. 开启本产品时,请勿将物品覆盖或靠近手电筒头以免损坏产品或因高温发生意外;
6. 请勿随意拆解、改装本产品,否则将会导致产品损坏以及保修失效;
7. 长时间开启会产生高热,为避免损坏本产品及保障用户体验,用户使用时请注意安全,建议不要反复开启高亮度档位,以免烫伤;
8. 手电在使用过程中,手电表面温度在60°C以下属于正常情况,请放心使用;
9. 若把本产品放置在口袋、背包等密闭易燃环境,或需长时间储存时,请关闭产品并锁定,以防止误触开启引发危险;
10. 产品长时间存放不用时,建议每三个月充电一次。

(EN)English

Notes on Use
1.When not in use, place the product in a cool, dry place away from heat sources after its surface temperature has cooled down. Do not leave it in a sealed car or in direct sunlight for prolonged periods. Turn off the flashlight and lock it to prevent accidental activation.
2.The included battery is recharged to 50% at the factory. Fully charge the battery before initial use.
3.Do not stare directly into the light.
4.Do not use this product to illuminate flammable or explosive materials to avoid the risk of combustion or explosion due to high temperatures.
5.When using this product, do not cover or place objects near the flashlight's head to prevent damage to the product or accidents caused by high temperatures.
6.Do not disassemble or modify this product, as this will damage the product and void the warranty.
7.To avoid damaging the product and ensure user safety, use caution during operation. It is recommended not to repeatedly activate the High output setting to prevent burns.
8.During normal use, the flashlight's surface temperature may rise up to 60°C (140°F).
9.If storing the product long-term, remove the battery and charge it every three months.

(DE)Deutsch

Gebrauch und Wartung
1. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es nach Abkühlung der Oberflächentemperatur an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Wärmequellen, aufbewahrt werden. Legen Sie es nicht in einem geschlossenen Auto oder über längere Zeit in direkter Sonne. Schalten Sie die Taschenlampe aus und sperren Sie sie, um unbeabsichtigte Aktivierungen zu verhindern.
2. Die beiliegende Batterie ist im Werk auf 50 % geladen. Laden Sie die Batterie vollständig, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden.
3. Blicken Sie nicht direkt in das Licht.
4. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, um brennbare oder explosive Materialien zu beleuchten, um das Risiko von Verbrennung oder Explosion durch hohe Temperaturen zu vermeiden.
5. Wenn Sie dieses Produkt verwenden, decken Sie es nicht ab oder legen Sie Gegenstände in der Nähe des Kopfes der Taschenlampe ab, um Schäden am Produkt oder Unfälle durch hohe Temperaturen zu vermeiden.
6. Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht, da dies das Produkt beschädigen und die Garantie ungültig machen kann.
7. Um das Produkt zu schützen und die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten, beachten Sie die Vorsichtsmaßnahmen während des Betriebs. Es wird empfohlen, die Einstellung auf hohe Leistung nicht wiederholt zu aktivieren, um Verbrennungen zu vermeiden.
8. Während des normalen Betriebs kann die Oberflächentemperatur der Taschenlampe bis zu 60 °C (140 °F) ansteigen.
9. Wenn Sie das Produkt langfristig lagern, entfernen Sie die Batterie und laden Sie sie alle drei Monate auf.

(FR)Français

Utilisation et Entretien
1. Lorsque le produit n'est pas utilisé, placez-le dans un endroit frais et sec, loin des sources de chaleur, après que la température de sa surface ait refroidi. Ne le laissez pas dans une voiture fermée ou au soleil direct pendant de longues périodes. Éteignez la lampe de poche et verrouillez-la pour éviter une activation accidentelle.
2. La batterie incluse est chargée à 50 % en usine. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
3. Ne regardez pas directement dans la lumière.
4. N'utilisez pas ce produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs pour éviter le risque d'incendie ou d'explosion en raison des hautes températures.
5. Lors de l'utilisation de ce produit, ne couvrez pas ou ne placez pas d'objets près de la tête de la lampe de poche pour éviter des dommages au produit ou des accidents causés par des hautes températures.
6. Ne démontez ou ne modifiez pas ce produit, car cela endommagera le produit et rendra la garantie nulle et non avenue.
7. Pour éviter de détériorer le produit et garantir la sécurité de l'utilisateur, faites preuve de prudence lors de l'utilisation. Il est recommandé de ne pas activer répétitivement le réglage de haute puissance pour éviter les brûlures.
8. Pendant une utilisation normale, la température de surface de la lampe de poche peut atteindre jusqu'à 60 °C (140 °F).
9. Si vous stockez le produit à long terme, retirez la batterie et recharge-la tous les trois mois.

(IT)Italiano

Uso e Manutenzione
1. Quando il prodotto non è in uso, collocarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalle sorgenti di calore, dopo che la temperatura della sua superficie si è raffreddata. Non lasciarlo in un'auto chiusa o al sole diretto per periodi prolungati. Spegnere la torcia e bloccarla per evitare attivazioni accidentali.
2. La batteria inclusa è caricata al 50% in fabbrica. Caricare completamente la batteria prima dell'uso iniziale.
3. Non guardare direttamente la luce.
4. Non utilizzare questo prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi per evitare il rischio di incendio o esplosione a causa delle alte temperature.
5. Quando si utilizza questo prodotto, non coprire o posizionare oggetti vicino alla testa della torcia per evitare danni al prodotto o incidenti causati da alte temperature.
6. Non smontare o modificare questo prodotto, poiché ciò danneggerà il prodotto e annullerà la garanzia.
7. Per evitare danni al prodotto e garantire la sicurezza dell'utente, usare cautela durante l'operazione. Si consiglia di non attivare ripetutamente l'impostazione di alta potenza per evitare ustioni.
8. Durante l'uso normale, la temperatura della superficie della torcia può aumentare fino a 60 °C (140 °F).
9. Se si conserva il prodotto a lungo termine, rimuovere la batteria e caricarla ogni tre mesi.

(NL)Nederlands

Gebruiksvoorzorgsmaatregelen
1. Cuando el producto no esté en uso, colóquelo en un lugar fresco y seco, lejos de las fuentes de calor, después de que la temperatura de su superficie se haya enfriado. No lo deje en un coche cerrado ni en el sol directo durante periodos prolongados. Apague la linterna y bloquearla para evitar la activación accidental.
2. La batería incluida está cargada al 50% en la fábrica. Cargue completamente la batería antes de su primer uso.
3. No mire directamente a la luz.
4. No utilice este producto para iluminar materiales inflamables o explosivos para evitar el riesgo de incendio o explosión debido a las altas temperaturas.
5. Al utilizar este producto, no cubra ni coloque objetos cerca de la cabeza de la linterna para evitar daños en el producto o accidentes causados por altas temperaturas.
6. No desmonte ni modifique este producto, ya que esto dañará el producto y anulará la garantía.
7. Para evitar dañar el producto y garantizar la seguridad del usuario, use precaución durante la operación. Se recomienda no activar repetidamente la configuración de alta potencia para evitar quemaduras.
8. Durante el uso normal, la temperatura de la superficie de la linterna puede elevarse hasta 60 °C (140 °F).
9. Si almacena el producto a largo plazo, retire la batería y recárguela cada tres meses.

(PL)Polski

Uwagi przy użyciu
1. Gdy produkt nie jest w użyciu, umieść go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, po tym jak temperatura jego powierzchni się ochłodzi. Nie pozostawiaj go w zamkniętym aucie ani wprost na słońcu przez dłuższe okresy. Wyłącz latarkę i zablokuj ją, aby uniknąć przypadkowego włączenia.
2. Dołączona bateria jest na 50% naładowana w fabryce. Pełnie naładuj baterię przed pierwszym użyciem.
3. Nie patrz bezpośrednio na światło.
4. Nie używaj tego produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, aby uniknąć ryzyka pożaru lub eksplozji z powodu wysokich temperatur.
5. Podczas używania tego produktu, nie zakrywaj ani nie umieszczaj obiektów blisko głowy latarki, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub wypadków spowodowanych wysokimi temperaturami.
6. Nie rozbijaj ani nie modyfikuj tego produktu, ponieważ spowoduje to uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.
7. Aby uniknąć uszkodzenia produktu i zapewnić bezpieczeństwo użytkownika, używaj ostrożności podczas pracy. Zaleca się nie aktywować wielokrotnie ustawienia wysokiej mocy, aby uniknąć oparzeń.
8. Podczas normalnego użytkowania temperatura powierzchni latarki może wzrosnąć do 60 °C (140 °F).
9. Jeśli przechowujesz produkt na dłużej, usuń baterię i naładuj ją co trzy miesiące.

(SE)Svenska

Användningsförsiktighet
1. När produkten inte används ska du placera den i ett kyligt, torrt ställe, borta från värme källor, efter att dess yttemperatur har svalnat ner. Lämna inte den i ett stängt bil eller i direkt solljus under långa perioder. Stäng av ficklampan och lås den för att förhindra oavsiktlig aktivering.
2. Den inglemde batteriet är laddat till 50% på fabriken. Ladda helt upp batteriet innan du använder det första gången.
3. Titta inte direkt på ljuset.
4. Använd inte detta produkt för att belysa brandbara eller explosiva material för att undvika risken för brännning eller explosion på grund av höga temperaturer.
5. När du använder detta produkt, täcker inte eller placerar inte föremål nära huvudet på ficklampan för att förhindra skada på produkten eller olyckor orsakade av höga temperaturer.
6. Ta inte isär eller modifiera detta produkt, eftersom detta kommer att skada produkten och förkra garantin.
7. För att undvika skada på produkten och säkerställa användar säkerheten, använd försiktighet under drift. Det rekommenderas att inte aktivera hög utsteda installningen upprepade gånger för att undvika brännskador.
8. Under normal användning kan yttemperaturen på ficklampan stiga upp till 60°C (140°F).
9. Om du lagrar produkten långsiktigt, ta bort batteriet och ladda det var tredje månad.

(ES)Español

Precauciones de uso
1. Ab het product niet wordt gebruikt, plaats het dan in een koel, droog gebied, weg van warmtebronnen, nadat de oppervlaktemperatuur is afgekoelt. Laat het niet in een gesloten auto of in direct zonlicht achter voor lange tijd. Zet de zaklamp uit en vergrendel deze om ongewenste activatie te voorkomen.
2. De bijgeleverde batterij is in de fabriek op 50% geladen. Laad de batterij volledig voordat u het voor het eerst gebruikt.
3. Kijk niet rechtstreeks in het licht.
4. Gebruik dit product niet om brandbare of explosieve materialen te verlichten om het risico op ontbranding of explosie door hoge temperaturen te vermijden.
5. Als u dit product gebruikt, dekt u het niet af of plaats geen voorwerpen dicht bij de kop van de zaklamp om schade aan het product of ongelukken veroorzaakt door hoge temperaturen te voorkomen.
6. Ontleed of verander dit product niet, omdat dit het product beschadigt en de garantie ongeldig maakt.
7. Om het product te beschermen en de gebruikersveiligheid te waarborgen, gebruik voorzichtigheid tijdens de bediening. Het wordt aanbevolen het instellen op hoge uitvoer niet herhaaldelijk te activeren om brandwonden te voorkomen.
8. Tijdens normaal gebruik kan de oppervlaktemperatuur van de zaklamp tot 60 °C (140 °F) stijgen.
9. Als u het product langdurig opslaat, haal dan de batterij eruit en laad deze elke drie maanden op.

(TR)Türkçe

Kullanım Önlemleri
1. Ürün kullanılmıyorsa, yüzey sıcaklığı soğuyana kadar ısı kaynağından uzak bir soğuk, kuraklı yerde saklayın. Uzun süre kapalı bir araba içinde veya doğrudan güneş altında bırakmayın. Fenerı kapatın ve kilitleyin, böylece yanlış bir şekilde aktive olmasının önüne geçin.
2. Fabrikada dahil olan bataryа %50 seviyede şarj edilmiştir. İlk kullanım öncesinde tamamen şarj edin.
3. Işığa doğrudan bakmayın.
4. Bu ürünü, yüksek sıcaklıklar nedeniyle yanma veya patlama riskini önlemek için, yanıcı veya patlayıcı maddeleri aydınlatmak için kullanmayın.
5. Bu ürünü kullanırken, ürünün hasar görmesini veya yüksek sıcaklıklar nedeniyle kazaları önlemek için, fenerin başına kaplamayın veya nesneleri yakınına koymayın.
6. Bu ürünü parçalama veya değiştirme. Ürünü hasar görebilir ve garantiyi iptal edebilir.
7. Ürünü hasarlı hale getirmekten ve kullanıcı güvenliğini sağlamak için, ışkın sırasında dikkatli olun. Yanmaları önlemek için yüksek çıkış ayarını tekrar tekrar aktifleştirmemeyi öneriz.
8. Normal kullanım sırasında, fenerin yüzey sıcaklığı 60°C (140°F) kadar yükselme olabilir.
9. Ürünü uzun süre saklıyorsanız, bataryaya çıkarın ve her üç ayda bir şarj edin.

(JP)Japan

使用上の注意
1. 使用していない場合は、表面温度が下がった後、乾源から離れた涼しく乾燥した場所に製品を置きます。長時間、密閉された車内や直射日光の下に置かないでください。懐中電灯をオフにしてロックしてください。誤ってオンになるのを防ぐためです。
2. 同梱のバッテリーは、工場出荷時に50%充電されています。最初の使用前にバッテリーを完全に充電してください。
3. 直接光を見ないでください。
4. 高温による発火や爆発の危険を避けるため、この製品を使用して可燃性または爆発性物質を照らさないでください。
5. この製品を使用する際は、製品や高温による事故を避けるために、懐中電灯の頭に近づけて覆ったり、物を置いたりしないでください。
6. この製品を分解または改造しないでください。製品を損傷し、保証が無効になる場合があります。
7. 製品を損傷し、ユーザーの安全を確保するため、操作中に注意してください。やけどを避けるために、高出力設定を繰り返しアクティブにしないことをお勧めします。
8. 正常使用中、懐中電灯の表面温度は60°C(140°F)まで上昇する場合があります。
9. 製品を長期保管する場合は、バッテリーを外し、3か月に1回充電してください。